

# ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES

## CONCURSO DE TRADUÇÃO

25-10-2017

### REGULAMENTO 2017

#### 1.

O Prémio APT-EUTL para Estudantes Universitários de Tradução e/ou de Línguas de 2017, instituído pela ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES, destina-se a galardoar uma tradução **para a língua portuguesa** de um texto em língua alemã, árabe, espanhola, chinesa, italiana, francesa e inglesa.

1. Os textos a traduzir são seleccionados pela Direcção da APT, que nomeará para cada língua um Júri constituído por dois associados;
2. Os textos a traduzir são de cariz generalista e têm uma extensão equivalente a 500 palavras;
3. Apenas é permitido o uso de dicionários em suporte papel. Não é permitido o uso de computador, “tablete” ou telemóvel;
4. Os concorrentes podem escrever ou não segundo o Novo Acordo Ortográfico, mas são penalizadas as traduções que apresentarem ortografia mista;
5. Só podem concorrer ao Prémio “APT-EUTL 2017” os estudantes de **licenciatura** e de **mestrado** matriculados em estudos de **Tradução ou de Línguas** à data do anúncio do CONCURSO, com idade até aos 35 anos.

#### 2.

A ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES – APT atribuirá um Prémio à melhor tradução realizada em cada um dos idiomas acima referidos.

1. Duração da Prova: 150 minutos;
2. Locais da Prova:
  - \* Lisboa: Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa
  - \* Porto: Faculdade de Letras da Universidade do Porto
  - \* Coimbra: Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra;
3. A Prova começa impreterivelmente às 14:00 e termina às 16:30, sendo concedidos 10 minutos de tolerância no final;
4. O autor da melhor tradução em cada língua poderá inscrever-se na ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES – APT, sendo-lhe oferecido a Jóia e a Quota até 31 de Dezembro de 2018.
5. Podem ser atribuídos prémios *ex-aequo* e/ou menções honrosas.
6. O presente Regulamento fica disponível no *site* da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES – APT, [www.appt.pt](http://www.appt.pt), e no Facebook da Associação, e é igualmente enviado ao CNT – Conselho Nacional de Tradução, bem como às Universidades envolvidas no Prémio.
7. O nome dos vencedores do Prémio será divulgado no *site* da ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE TRADUTORES – APT, [www.appt.pt](http://www.appt.pt), assim como na respectiva página de Facebook, num prazo máximo de 15 dias após a realização da Prova, e comunicado aos Laureados, por correio electrónico.

A Presidente da Direcção da APT

*Odette Jacqueline Collas*

01-03-2017

